

# Bibliographie

## *Archivalien*<sup>1</sup>

### *Auswärtiges Amt Berlin*

350 Aktenband: Konstantinopel

### *Bundesarchiv Berlin-Lichterfelde*

R/901 39681-39702 (1895-1917)  
Aktenband: Deutsche Schule Konstantinopel

### *Evangelisches Zentralarchiv Berlin*

JEG Jahreshefte der Deutschen Evangelischen Gemeinde zu Konstantinopel  
122/78 Protokolle des deutsch-evangelischen Wohlthätigkeitsvereins in Konstantinopel (8. Mai 1867 bis 13. Juni 1906)  
122/79 Protokolle des deutsch-evangelischen Wohlthätigkeitsvereins in Konstantinopel (7. Mai 1907 bis 3. April 1918)

### *Fliehdner-Kulturstiftung Kaiserswerth*

BDS Berichte über die Diakonissen-Stationen im Morgenland I bis XXIII 1851-99  
DDB Dank- und Denk-Blätter aus der Morgenländischen Arbeit der Kaiserswerther Diakonissen 1901-19  
SSV Schwestern- und Stationen-Verzeichnis  
256 Aktenband: Istanbul, Schule und Kinderheim in Bebek 1871-76  
256a Aktenband: Kleinkinderschule 1881-99, 1912-18  
256b Aktenband: Diverses 1902-19  
256c Aktenband: Korrespondenz 1919-25  
323 Aktenband: Deutsche Schule 1923-55  
S-1872 Aktenband 256: Konferenz-Statuten des Kinderhauses in der Rue de Pologne (10. Dezember 1872)

---

<sup>1</sup> Bei den aufgelisteten Archivalien werden in der ersten Spalte die Originalnummerierungen der jeweiligen Archive verwendet.

- B-1873 Aktenband 256: Bericht über die Diakonissenschule in Bebek bei Constantinopel über das Jahr 1873
- B-1874 Aktenband 256: Bericht für das Jahr 1874 über die Diakonissenschule in Bebek
- B-1917 Aktenband 256b: Jahresbogen „Anstalten und Schulen betreffend“ (25. März 1917)

### *Briefe*

A	Schauffler an Disselhoff	18.12.1872	FK 256
B	Marie Hirsch nach Kaiserswerth	22.04.1873	FK 256
C	Suhle nach Kaiserswerth	12.06.1873	FK 256
D	Suhle nach Kaiserswerth	28.07.1873	FK 256
E	Schauffler an Disselhoff	18.08.1873	FK 256
F	Kaiserswerth an amerikanische Missionsgesellschaft	19.10.1874	FK 256
G	Kaiserswerth an Marie Hirsch	23.04.1875	FK 256
H	Kaiserswerth an amerikanische Missionsgesellschaft	23.04.1875	FK 256
I	Suhle nach Kaiserswerth	07.05.1875	FK 256
J	Kaiserswerth an Evangelischen Wohltätigkeitsverein	01.06.1875	FK 256
K	Suhle nach Kaiserswerth	05.12.1881	FK 256a
L	Suhle nach Kaiserswerth	06.02.1882	FK 256a
M	Suhle nach Kaiserswerth	06.03.1882	FK 256a
N	Suhle nach Kaiserswerth	22.05.1882	FK 256a
O	Suhle nach Kaiserswerth	10.03.1887	FK 256a
P	Suhle nach Kaiserswerth	12.12.1889	FK 256a
Q	Suhle nach Kaiserswerth	03.01.1893	FK 256a
R	Suhle nach Kaiserswerth	14.02.1895	FK 256a
S	Suhle nach Kaiserswerth	09.08.1897	FK 256a
T	Generalkonsul Stemrich an Botschafter Bieberstein	12.02.1898	R/901 39681
U	Suhle nach Kaiserswerth	17.02.1899	FK 256a
V	Generalkonsul Mertens an Botschafter Bieberstein	28.02.1910	R/901 39692
W	Vom Deutschtum in Konstantinopel Anhang Preußer an Lüttichau	14.01.1925	FK 323

*Primärliteratur*

- Banse, Ewald. 1913. *Auf den Spuren der Bagdadbahn*. Weimar.
- Barth, Hans. 1898. *Türke, wehre dich!* Leipzig.
- Blankenburg, Wilhelm. 1915. Die Zukunftsarbeit der deutschen Schule in der Türkei. In H. Grothe (Hg.) *Länder und Völker der Türkei. Schriftensammlung des Deutschen Vorderasienkomitees*. Leipzig, 1-31.
- Brooke, Dora. 1916. *Kriegererlebnisse der Kaiserswerther Diakonissen in Alexandrien. Berichtet von Diakonissin Schwester Dora Brooke. Herausgegeben von Johannes Stursberg*. Kaiserswerth.
- Browski, Louis Egmont. o.J. *Ein Ausflug mit der „Anatolischen Eisenbahn“ von Konstantinopel bis Biledjik und Nicäa und einer genauen Übersichtskarte der Bahn bis Angora*. Konstantinopel [circa 1890].
- Dehn, Paul. 1883. *Deutschland und die Orientbahnen*. München.
- Dehn, Paul. 1884. *Deutschland und Orient in ihren wirthschaftspolitischen Beziehungen. Erster Theil: Nach dem Orient! Zweiter Theil: Zwischen Orient und Occident*. München/Leipzig.
- Dehn, Paul. 1898. *Kommende Weltwirtschaftspolitik*. Berlin.
- Dernburg, Heinrich. 1892. *Auf deutscher Bahn in Kleinasien. Eine Herbstfahrt*. Berlin.
- Direktion der Diakonissenanstalt Kaiserswerth (Hg.) 1926. *90 Jahre Kaiserswerther Diakonissen-Arbeit. Denkschrift zum 90. Jahresfest des Mutterhauses*. Düsseldorf.
- Disselhoff, Julius. 1886. *Denkschrift zur Jubelfeier der Erneuerung des apostolischen Diakonissen-Amtes und der fünfzigjährigen Wirksamkeit des Diakonissen-Mutterhauses zu Kaiserswerth am Rhein*. Kaiserswerth.
- Döbel, Ernst Christoph. 1843. *Des Wagneresellen Ernst Christoph Döbel Wanderungen im Morgenlande. Herausgegeben von Ludwig Storch*. Gotha.
- Fliedner, Georg. 1892. *Theodor Fliedner. Durch Gottes Gnade Erneuerer des apostolischen Diakonissen-Amtes in der evangelischen Kirche. Kurzer Abriss seines Lebens und Wirkens*. Kaiserswerth.
- Fliedner, Theodor. 1831. *Collektenreise nach Holland und England, nebst einer ausführlichen Darstellung des Kirchen-, Schul-, Armen- und Gefängniswesens beider Länder, mit vergleichender Hinweisung auf Deutschland, vorzüglich Preußen*. Essen [2 Bände].
- Fliedner, Theodor. 1849. *Die Notwendigkeit der Kleinkinderschulen und Einrichtung des Seminars für Kleinkinder-Lehrerinnen zu Kaiserswerth am Rhein*. Kaiserswerth.
- Fliedner, Theodor. 1858. *Reisen in das heilige Land, nach Smyrna, Beirut, Constantinopel, Alexandrien und Cairo, in den Jahren 1851, 1856 und 1857. In zwei Theilen. I. Theil: Reise mit 4 Diakonissen in das heilige Land, nach Smyrna, Beirut und Constantinopel im Jahre 1851*. Kaiserswerth [zweiter Teil nicht erschienen].

- Fliedner, Theodor (Hg.) 1862. *Liederbuch für Kleinkinder-Schulen und die untern Klassen der Elementarschulen und Familien. Mit Melodien, Gebeten, Bibelsprüchen, Denkversen, Spielen, der Methode der Erziehung und des Unterrichts in der Kleinkinder-Schule, einer Anleitung, solche Schulen zu errichten, und Selbstprüfungs-Fragen für Kleinkinder-Lehrerinnen.* Kaiserswerth.
- Goltz, Colmar Freiherr von der. 1896. *Anatolische Ausflüge. Reisebilder.* Berlin.
- Grothe, Hugo. 1902. *Die Bagdadbahn und das Schwäbische Bauernelement in Transkaukasien und Palästina. Gedanken zur Kolonisation Mesopotamiens.* München.
- Grothe, Hugo. 1903. *Auf türkischer Erde. Reisebilder und Studien.* Berlin.
- Grothe, Hugo. 1913. *Die asiatische Türkei und die deutschen Interessen.* Halle.
- Grothe, Hugo. 1914. *Deutschland, die Türkei und der Islam. Ein Beitrag zu den Grundlinien der deutschen Weltpolitik im islamischen Orient.* Leipzig.
- Grothe, Hugo. 1915. *Länder und Völker der Türkei. Schriftensammlung des Deutschen Vorderasienkomitees.* Leipzig.
- Grothe, Hugo. 1916. *Türkisch Asien und seine Wirtschaftswerte.* Frankfurt a.M.
- Hennig, Richard. 1915. Die deutschen Bahnbauten in der Türkei, ihr politischer, militärischer und wirtschaftlicher Wert. In H. Grothe (Hg.) *Länder und Völker der Türkei. Schriftensammlung des Deutschen Vorderasienkomitees.* Leipzig, 333-364.
- Jäckh, Ernst. 1911. *Der aufsteigende Halbmond. Beiträge zur türkischen Renaissance.* Berlin.
- Jäckh, Ernst. 1911a. *Im türkischen Kriegslager durch Albanien: Bekenntnisse zur deutsch-türkischen Freundschaft.* Heilbronn.
- Jäckh, Ernst. 1913. *Deutschland im Orient nach dem Balkankrieg.* München.
- Jäckh, Ernst. 1915. *Die deutsch-türkische Waffenbrüderschaft.* Stuttgart/Berlin. (Der Deutsche Krieg, 24.)
- Kärger, Carl. 1892. *Kleinasien. Ein deutsches Kolonisationsfeld.* Berlin.
- Lindenberg, Paul. 1902. *Auf deutschen Pfaden im Orient.* Berlin.
- Liman von Sanders, Otto. 1920. *Fünf Jahre Türkei.* Berlin.
- Lüttichau, Graf Siegfried von. 1917. *Jahreshefte der Deutschen Evangelischen Gemeinde zu Konstantinopel. Kriegsheft.* Istanbul.
- Lüttichau, Graf Siegfried von. 1918. *Jahreshefte der Deutschen Evangelischen Gemeinde zu Konstantinopel. Festschrift zum 75jährigen Jubiläum der Gemeinde. Jahrgang: 1916-1917 und 1917-1918.* Berlin.
- Mühlmann, Felix Theodor (Hg.) 1884. *Bericht über die deutsche und schweizer Schule zu Constantinopel, zum Gedächtnis ihres fünfzehnjährigen Bestehens auf Anregung des Schulrates.* Konstantinopel.
- Richter, Julius (Hg.) 1906. *Die Einwurzelung des Christentums in der Heidenwelt. Untersuchungen über schwebende Missionsprobleme.* Gütersloh.
- Richter, Julius. 1927. *Der Islam als Religion.* Leipzig.
- Richter, Julius. 1930. *Allgemeine Evangelische Missionsgeschichte. Band II: Mission und Evangelisation im Orient.* Gütersloh.

- Rohrbach, Paul. 1902. *Die Bagdadbahn*. Berlin.
- Rohrbach, Paul. 1903. *Deutschland unter den Weltvölkern. Materialien zur auswärtigen Politik*. Berlin.
- Rohrbach, Paul. 1911. *Das deutsche Kolonialwesen*. Leipzig.
- Rohrbach, Paul. 1912. *Der deutsche Gedanke in der Welt*. Königstein im Taunus/Leipzig.
- Rohrbach, Paul. 1912a. *Deutschland in China voran!* Berlin.
- Rohrbach, Paul. 1914. *Zum Weltvolk hindurch!* Stuttgart.
- Schäfer, Carl Anton. 1914. *Deutsch-türkische Freundschaft*. Stuttgart/Berlin. (Der Deutsche Krieg. 13.)
- Schäfer, Carl Anton. 1914a. *Das neudeutsche Ziel. (Von der Nordsee bis zum Persischen Golf)*. Stuttgart.
- Schäfer, Carl Anton. 1916. *Die Entwicklung der Bagdadbahnpolitik*. Weimar. (Deutsche Orient-Bücherei. 17.)
- Schlagintweit, Max. 1900. *Deutsche Kolonisationsbestrebungen in Kleinasien*. München.
- Schulz-Labischin, Gotthold. 1908. *Die Sängerreise der Berliner Liedertafel nach dem Orient. (Bukarest, Konstanza, Konstantinopel, Smyrna, Athen, Saloniki, Budapest.) 28. April bis 15. Mai 1908*. Berlin.
- Stursberg, Johannes. 1911. *Denkschrift zur Jubelfeier der Erneuerung des apostolischen Diakonissen-Amtes von Julius Disselhoff. Aus Anlass der fünfundsiebzigjährigen Wirksamkeit des Diakonissen-Mutterhauses zu Kaiserswerth am Rhein durchgesehen und nach dem Stande von 1911 neu herausgegeben*. Kaiserswerth.
- Uhlig, Paul. 1925. *Deutsche Arbeit in Kleinasien von 1888 bis 1918. Versuch einer kulturgeographischen Zusammenfassung*. Greifswald.
- Ular, Alexander/Insabato, Enrico. 1909. *Der erlöschende Halbmond. Türkische Entbillungen*. Frankfurt a.M.

### *Sekundärliteratur*

- Abalı, Ünal. 1996. Ausländische Schulen in der Türkei. *Zeitschrift für Türkeistudien* (1): 19-34.
- Açıkses, Erdal. 1999. Osmanlı Devleti'ndeki Misyonerlik Faaliyetleri İle İlgili Bir Değerlendirme (İki Merkezden Örnekler). [„Eine Beurteilung der missionarischen Tätigkeiten im Osmanischen Reich. (Beispiele aus zwei Zentren)“]. *Osmanlı* (2): 192-203.
- Adanır, Fikret. 1989. Der jungtürkische Modernismus und die nationale Frage im Osmanischen Reich. *Zeitschrift für Türkeistudien* (2): 79-91.
- Adanır, Fikret. 1991. Wandlungen des deutschen Türkeibildes in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. *Zeitschrift für Türkeistudien* (2): 195-211.

- Adick, Christel. 2001. *Deutsche Missions- und Kolonialpädagogik in Dokumenten. Eine kommentierte Quellensammlung aus den Afrikabeständen deutschsprachiger Archive 1884-1914*. Frankfurt a.M. (Historisch-vergleichende Sozialisations- und Bildungsforschung. 2.)
- Adick, Christel. 2004. Grundstruktur und Organisation von Missionsschulen in den Etappen der Expansion des modernen Weltsystems. In A. Bogner/B. Holtwick /H. Tyrell (Hgs.) *Weltmission und religiöse Organisationen. Protestantische Missionsgesellschaften im 19. und 20. Jahrhundert*. Würzburg. (Religion in der Gesellschaft. 16.) 459-482.
- Akarlı, Engin. 1999. II. Abdülhamid: Hayatı ve İktidarı. [„Abdulhamid II.: Sein Leben und seine Herrschaft“]. *Osmanlı (2)*: 253-265.
- Akın, Nur. 2002. *19. Yüzyılın İkinci Yarısında Galata ve Pera*. [„Galata und Pera in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts“]. Istanbul.
- Bachmann, Martin. 2003. *Tarabya: Geschichte und Entwicklung der historischen Sommerresidenz des deutschen Botschafters am Bosphorus*. Istanbul.
- Bade, Klaus J. (Hg.) 1992. *Deutsche im Ausland – Fremde in Deutschland. Migration in Geschichte und Gegenwart*. München.
- Batur, Afife. 1994. Alman Çeşmesi. [„Der Kaiser-Wilhelm-Brunnen“]. *İA (1)*: 208-209.
- Batur, Afife. 1994a. Alman Elçiliği Yazlık Köşkleri. [„Die Sommerresidenz der deutschen Botschaft“]. *İA (1)*: 210-211.
- Baydur, Mithat. 1999. Osmanlı-Alman İlişkilerinde Anadolu ve Bağdat Demiryollarının Yeri. [„Die Stellung der Anatolischen- und der Bagdadbahn in den osmanisch-deutschen Beziehungen“]. *Osmanlı (2)*: 345-360.
- Becker, Helmut. 1990. *Askulap zwischen Reichsadler und Halbmond. Sanitätswesen und Seuchenbekämpfung im türkischen Reich während des Ersten Weltkriegs*. Herzogenrath.
- Benner, Thomas. 2001. *Die Strahlen der Krone. Die religiöse Dimension des Kaisertums unter Wilhelm II. vor dem Hintergrund der Orientreise 1898*. Marburg.
- Berman, Nina. 1996. *Orientalismus, Kolonialismus und Moderne. Zum Bild des Orients in der deutschsprachigen Kultur um 1900*. Stuttgart.
- Berman, Russell A. 2003. Der ewige Zweite. Deutschlands Sekundärkolonialismus. In B. Kundrus (Hg.) *Phantasiereiche. Zur Kulturgeschichte des deutschen Kolonialismus*. Frankfurt a.M. 19-32.
- Binark, Mutlu/Çulha, Guna/Kocabıyık, İshak (Hgs.) 2007. *Zaman ve Uzam İçinde Haydarpaşa Garı: görsel ve sözlü tanıklık*. [„Der Bahnhof Haydarpaşa in Zeit und Ausdehnung: Ein Zeugnis in Bild und Wort“]. Ankara.
- Bogner, Artur/Holtwick, Bernd/Tyrell, Hartmann (Hgs.) 2004. *Weltmission und religiöse Organisationen. Protestantische Missionsgesellschaften im 19. und 20. Jahrhundert*. Würzburg. (Religion in der Gesellschaft. 16.)
- Böhme, Sabine. 1997. *120 Jahre Kaiserliches Palais*. o.O. [Istanbul].

- Burger, Klaus. 1998. „Denen von milder Gunst des Schicksals kein wohlgeordnetes Familienleben vergönnt war“. *Kleinkinderbewahranstalten und Kindergärten in Freiburg 1848-1945*. Freiburg i.Br.
- Büttner, Annett. 2006. Das internationale Netzwerk der evangelischen Mutterhausdiakonie. *Ariadne* (49): 64-71.
- Carmel, Alex. 1981. *Christen als Pioniere im Heiligen Land. Ein Beitrag zur Geschichte der Pilgermission und des Wiederaufbaus Palästinas im 19. Jahrhundert*. Basel.
- Caucig, Franz von. o.J. *Von Constantinopel nach Istanbul. Herausgegeben und verlegt von Annemarie Hagen*. Nürnberg.
- Chun-Shik, Kim. 2004. *Deutscher Kulturimperialismus in China. Deutsches Kolonialschulwesen in Kiautschou (China) 1898-1914*. Stuttgart. (Missionsgeschichtliches Archiv. 8.)
- Clay, Christopher. 2000. *Gold for the Sultan. Western Bankers and Ottoman Finance 1856-1881: A Contribution to Ottoman and to International Financial History*. London/New York.
- Criss, Bilge. 2005. *İşgal Altında İstanbul*. [„Okkupiertes Istanbul“]. Istanbul.
- Dawletschin-Linder, Camilla. 1992. Die Rolle der europäischen Mächte bei der Auflösung des Osmanischen Reichs: Auswirkungen für Türken und Griechen. *Zeitschrift für Türkeistudien* (2): 171-186.
- Demirhan, Pertev. 1960. *Generalfeldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz. Das Lebensbild eines großen Soldaten. Aus meinen persönlichen Erinnerungen*. Göttingen.
- Demm, Eberhard. 2005. Zwischen Kulturkonflikt und Akkulturation. Deutsche Offiziere im Osmanischen Reich. *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* (8): 691-715.
- Deutsche Schule Istanbul (Hg.) 1958. *Festschrift zum 90jährigen Bestehen der Deutschen Schule Istanbul*. Bergisch Gladbach.
- Deutsche Schule Istanbul (Hg.) 1968. *Festschrift zum 100jährigen Bestehen der Deutschen Schule Istanbul 1868-1968*. Istanbul.
- Deutsche Schule Istanbul (Hg.) 1993. *125 Jahre Deutsche Schule İstanbul. Festschrift*. Istanbul.
- Dietrich, Anne. 1993. Die Deutsche Schule im Nationalsozialismus. In *Deutsche Schule Istanbul* (Hg.) *125 Jahre Deutsche Schule İstanbul. Festschrift*. Istanbul, 118-132.
- Dietrich, Anne. 1996. Deutsche Frauen in der Türkei. Arbeitsmigrantinnen, Heiratsmigrantinnen, Emigrantinnen. *Zeitschrift für Türkeistudien* (1): 99-112.
- Dietrich, Anne. 1998. *Deutschsein in Istanbul. Nationalisierung und Orientierung in der deutschsprachigen Community von 1843 bis 1956*. Opladen.
- Dietrich, Anne. 1998a. Teutonia – ein deutscher Verein in Istanbul. *Zeitschrift für Türkeistudien* (1): 21-34.
- Dietrich, Anne. 1999. Deutsches Gemeindeleben – ein Aspekt christlichen Lebens in der Türkei. *Zeitschrift für Türkeistudien* (2): 285-291.

- Düwell, Kurt/Link, Werner (Hgs.) 1981. *Deutsche Auswärtige Kulturpolitik seit 1871. Geschichte und Struktur*. Köln/Wien. (Beiträge zur Geschichte der Kulturpolitik. 1.)
- Einfalt, Michael/Jurt, Joseph u.a. (Hgs.) 2002. *Konstrukte nationaler Identität: Deutschland, Frankreich und Großbritannien (19. und 20. Jahrhundert)*. Würzburg. (Identitäten und Alteritäten. 11.)
- Eken, Ahmet. 1992. *Kartpostallarda İstanbul*. [„Istanbul auf Postkarten“]. Istanbul.
- Erdoğan, Kutluay. 1994. Sankt Georg Avusturya Kız ve Erkek Liseleri. [„Österreichisches Mädchen- und Knabengymnasium St. Georg“]. *İA* (6): 451.
- Farah, Inmgard. 1993. *Die deutsche Pressepolitik und Propagandatätigkeit im Osmanischen Reich von 1908-1918 unter besonderer Berücksichtigung des „Osmanischen Lloyd“*. Beirut.
- Felgentreff, Ruth. 1998. *Das Diakoniewerk Kaiserswerth 1836-1998. Von der Diakonissenanstalt zum Diakoniewerk – ein Überblick*. Düsseldorf-Kaiserswerth. (Kaiserswerther Beiträge zur Geschichte und Kultur am Niederrhein. 2.)
- Freitag, Ulrike. 1995. Schutzmacht aller Muslime? Zur Geschichte deutscher Orientpolitik. *Blätter für deutsche und internationale Politik* (12): 1460-1469.
- Franzke, Jürgen (Hg.) 2003. *Bagdad- und Hedjazbahn. Deutsche Eisenbahngeschichte im Vorderen Orient*. Nürnberg.
- Fuhrmann, Malte. 2002. Den Orient deutsch machen. Imperiale Diskurse des Kaiserreiches über das Osmanische Reich. *Kakanien Revisited* (28. Juli). ([www.kakanien.ac.at/beitr/fallstudie/MFuhrmann1](http://www.kakanien.ac.at/beitr/fallstudie/MFuhrmann1), abgerufen am 06.12.2008).
- Fuhrmann, Malte. 2005. Cosmopolitan imperialists and the ottoman port cities: conflicting logics in the urban social fabric. *Cahiers de la Méditerranée* (67). (<http://cdlm.revues.org/document128.html>, abgerufen am 13.09.2007).
- Fuhrmann, Malte. 2006. *Der Traum vom deutschen Orient. Zwei deutsche Kolonien im Osmanischen Reich 1851-1918*. Frankfurt a.M./New York.
- Funke, Birgit. 2001. *Der pädagogische Zweig der Diakonie am Beispiel der Kleinkinderschule in Kaiserswerth*. Siegen [unveröffentlichte Magisterarbeit].
- Gaerte, Felix O. 1989. *Das Deutsche Kaiserliche Palais in İstanbul*. Istanbul.
- Gary, Gisela M. 1995. *Geschichte der Kindergärtnerin von 1779 bis 1918*. Wien.
- Gencer, Mustafa. 1995. *Die Rolle der „Orientalischen Frage“ in dem System der wechselseitigen Beziehungen des Deutschen Kaiserreichs zum Osmanischen Reich (1890-1908)*. Bochum.
- Gencer, Mustafa. o.J. *Bildungspolitik, Modernisierung und kulturelle Interaktion. Deutsch-türkische Beziehungen (1908-1918)*. Münster/Hamburg/u.a. (Konfrontation und Kooperation im Vorderen Orient. 8.) [2002].
- Gencer, Mustafa. 2002. Bildungspolitik, Modernisierung und kulturelle Interaktion. Deutsch-türkische Beziehungen (1908-1918). *Zeitschrift für Türkeistudien*: 73-98.

- Gencer, Mustafa. 2004. Der deutsche Faktor in der späotosmanischen Politik (1871-1918). *Zeitschrift für Türkeistudien*: 23-49.
- Generalkonsulat der BRD Istanbul (Hg.) 1989. *Das Kaiserliche Palais in Istanbul und die deutsch-türkischen Beziehungen*. Istanbul.
- Georgeon, François. 1997. Le sultan caché. Réclusion du souverain et mise en scène du pouvoir à l'époque de Abdülhamid II (1876-1909). *Turcica* (29): 93-124.
- Georgeon, François. 1999. II. Abdülhamid. *Osmanlı* (2): 266-274.
- Georgeon, François. 2003. *Abdülhamid II. Le sultan calife (1876-1909)*. Paris.
- Geser, Marcel. 2007. Geschichte des deutschen Kindergartens Istanbul. In Orient-Institut Istanbul (Hg.) *Pera-Blätter*. 19. Istanbul.
- Geser, Marcel. 2007a. Geschichte des deutschen Kindergartens. In Privatschule der Deutschen Botschaft Ankara – Zweigstelle Istanbul (Hg.) *Jahrbuch 2006/2007*. Istanbul, 189-198.
- Geser, Marcel. 2008. „Wir sind im Kleinen, was das Vaterland im Großen“: Der deutsche Kindergarten in Istanbul von 1850 bis 2007. In B. Pusch/T. Wilkoszewski (Hgs.) *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmenbedingungen und persönliche Lebenswelten*. Würzburg. (Istanbul Texte und Studien. 13.) 111-128.
- Gronau, Dietrich. 1991. *Nâzım Hikmet*. Reinbek b. Hamburg.
- Grothusen, Klaus-Detlev. 1979. Die Orientalische Frage als Problem der europäischen Geschichte. Gedanken zum 100. Jahrestag des Berliner Kongresses. In K.-D. Grothusen (Hg.) *Die Türkei in Europa. Beiträge des Südosteuropa-Arbeitskreises der Deutschen Forschungsgemeinschaft zum IV. Internationalen Südosteuropa-Kongress der Association Internationale d'Études du Sud-Est Européen*. Ankara, 13.-18.8.1979. Göttingen, 79-96.
- Grothusen, Klaus-Detlev. 1989. Vom Berliner Kongress bis zur Konferenz von Lausanne (1878-1923): Höhepunkt und Ende der Orientalischen Frage. *Zeitschrift für Türkeistudien* (2): 93-111.
- Gründer, Horst (Hg.) 2006. „...da und dort ein junges Deutschland gründen“. *Rassismus, Kolonien und kolonialer Gedanke vom 16. bis zum 20. Jahrhundert*. München.
- Gülersoy, Çelik. 1984. *Dolmabahçe*. Istanbul. (Çağlar Boyu İstanbul Görünümleri. 3.)
- Gülsoy, Ufuk. 1994. *Hicaz Demiryolu*. [„Die Hidjaz-Bahn“]. Istanbul.
- Hanselmann, Siegfried. 1971. *Deutsche Evangelische Palästina mission. Handbuch ihrer Motive, Geschichte und Ergebnisse*. Erlangen.
- Haydaroğlu, İlknur Polat. 1993. *Osmanlı İmparatorluğunda Yabancı Okullar*. [„Ausländische Schulen im Osmanischen Reich“]. Ankara.
- Heigl, Peter. 2004. *Schotter für die Wüste. Die Bagdadbahn und ihre deutschen Bauingenieure*. Nürnberg.
- Hildebrand, Klaus. 1994. *Deutsche Außenpolitik 1871-1918*. München. (Enzyklopädie Deutscher Geschichte. 2.)

- Holtwick, Bernd. 2004. Licht und Schatten. Begründungen und Zielsetzungen des protestantischen missionarischen Aufbruchs im frühen 19. Jahrhundert. In A. Bogner/B. Holtwick/H. Tyrell (Hgs.) *Weltmission und religiöse Organisationen. Protestantische Missionsgesellschaften im 19. und 20. Jahrhundert*. Würzburg. (Religion in der Gesellschaft. 16.) 225-247.
- Jaschinski, Klaus/Waldschmidt, Julius (Hgs.) 2002. *Des Kaisers Reise in den Orient 1898*. Berlin. (Gesellschaft – Geschichte – Gegenwart. 27.)
- Joraschek, Josef. 1993. Ein kurzer Abriss der Baugeschichte von den ersten Anfängen bis heute. In Deutsche Schule Istanbul (Hg.) *125 Jahre Deutsche Schule Istanbul. Festschrift*. Istanbul, 103-105.
- Kampen, Wilhelm van. 1968. *Studien zur deutschen Türkeipolitik in der Zeit Wilhelms II*. Kiel.
- Kalderon, Albert E. 1992. Turkish Jews of Istanbul and Missionary Activities during the Reign of Mahmut II (1808-1839). *Turcica* (24): 91-108.
- Karpat, Kemal H. 1985. *Ottoman population 1830-1914. Demographic and Social Characteristics*. Madison.
- Kayra, Cahit (Hg.) 1990. *İstanbul Haritaları (Ortaçağdan Günümüze). Maps of Istanbul from the Middle Ages to the Present Day*. Istanbul.
- Kazgan, Haydar. 1995. *Osmanlıda Avrupa Finans Kapitali*. [„Europäisches Finanzkapital im Osmanischen Reich“]. Istanbul.
- Kieser, Hans-Lukas. 2000. *Der verpasste Frieden. Mission, Ethnie und Staat in den Ostprovinzen der Türkei 1839-1938*. Zürich.
- Kleinert, Claudia. 1995. *Die Revision der Historiographie des Osmanischen Reiches am Beispiel von Abdülhamid II. Das späte Osmanische Reich im Urteil türkischer Autoren der Gegenwart (1930-1990)*. Berlin. (Islamkundliche Untersuchungen. 188.)
- Kloosterhuis, Jürgen. 1981. *Deutsche Auswärtige Kulturpolitik und ihre Trägergruppen vor dem Ersten Weltkrieg*. In K. Düwell /W. Link (Hgs.) *Deutsche Auswärtige Kulturpolitik seit 1871. Geschichte und Struktur*. Köln/Wien. (Beiträge zur Geschichte der Kulturpolitik. 1.) 7-45.
- Kloosterhuis, Jürgen. 1994. „Friedliche Imperialisten“: *Deutsche Auslandsvereine und auswärtige Kulturpolitik, 1906-1918*. Frankfurt a.M./Berlin/Bern/u.a. (Europäische Hochschulschriften. III/588.)
- Kocabaşoğlu, Uygur. 1999. XIX. Yüzyılda Osmanlı İmparatorluğu'nda Amerikan Okulları. [„Amerikanische Schulen im Osmanischen Reich im 19. Jahrhundert“]. *Osmanlı* (5): 340-349.
- Kocamanoğlu, Emine. 1999. Osmanlı Dönemi'nde Robert Kolej'de Din Eğitimi. [„Religiöse Erziehung am Robert College in osmanischer Zeit“]. *Osmanlı* (5): 359-366.
- Kodaman, Bayram. 1999. II. Abdülhamid Hakkında Bazı Düşünceler. [„Einige Gedanken zu Abdulhamid II.“]. *Osmanlı* (2): 275-285.
- Koloğlu, Orhan. 1994. Almanca Basın. [„Deutsche Presse“]. *İA* (1): 213.

- Kornrumpf, Hans-Jürgen und Jutta. 1998. *Fremde im Osmanischen Reich 1826-1912/13. Bio-bibliographisches Register*. Stutensee.
- Kössler, Armin. 1981. *Aktionsfeld Osmanisches Reich. Die Wirtschaftsinteressen des Deutschen Kaiserreiches in der Türkei 1871-1908*. New York.
- Kössler, Armin. 1989. Die Besuche Kaiser Wilhelms II. in Konstantinopel (1889, 1898, 1917). In Generalkonsulat der BRD Istanbul (Hg.) *Das Kaiserliche Palais in Istanbul und die deutsch-türkischen Beziehungen*. Istanbul, 31-42.
- Kössler, Armin. 1992. *Die deutsch-türkischen Beziehungen zur Kaiserzeit*. In Ch. Fragner/K. Schwarz (Hgs.) *Festgabe an Josef Matuz. Osmanistik-Turkologie-Diplomatik*. Berlin. (Islamkundliche Untersuchungen. 150.) 161-180.
- Kriebel, Martin. o.J. *Die Geschichte der deutschen evangelischen Gemeinde in Konstantinopel-Istanbul von 1843 bis 1932*. o.O.
- Kriebel, Martin. 1993. *Die Anfänge der deutschen evangelischen Gemeinde in Konstantinopel-Istanbul von 1843 bis 1850. Herausgegeben von der deutschen evangelischen Gemeinde Istanbul*. Istanbul.
- Kundrus, Birthe. 2003. Kolonien – „Kinder des Gefühls und der Phantasie“. In B. Kundrus (Hg.) *Phantasiereiche. Zur Kulturgeschichte des deutschen Kolonialismus*. Frankfurt a.M. 7-18.
- Kundrus, Birthe (Hg.) 2003a. *Phantasiereiche. Zur Kulturgeschichte des deutschen Kolonialismus*. Frankfurt a.M.
- Kuran-Burçoğlu, Nedret. 2002. Historischer Überblick über die kulturellen Beziehungen zwischen der Türkei und Deutschland. In H. Lichtenberg/M. Dantan/A. Eliş (Hgs.) *Das Deutsch-Türkische Verhältnis: Auswirkungen auf den Beitrittsprozess der Türkei zur Europäischen Union*. Bremen, 239-288.
- Kuran-Burçoğlu, Nedret. 2005. *Die Wandlungen des Türkeibildes in Europa*. Zürich.
- Laak, Dirk van. 2005. *Über alles in der Welt. Deutscher Imperialismus im 19. und 20. Jahrhundert*. München.
- Lippold, Christa. 1993. Das erste eigene Gebäude der Deutschen Schule Istanbul. In Deutsche Schule Istanbul (Hg.) *125 Jahre Deutsche Schule Istanbul. Festschrift*. Istanbul, 93-102.
- Lüdke, Tilman. 2005. *Jihad made in Germany. Ottoman and German Propaganda and Intelligence Operations in the First World War*. Münster. (Studien zur Zeitgeschichte des Nahen Ostens und Nordafrikas. 12.)
- Malkoç, Mustafa Numan. 1999. *Istanbul'daki Protestan Kiliseler*. [„Protestantische Kirchen in Istanbul“]. Istanbul.
- Mardin, Şerif. 1983. *Jön Türklerin Siyasi Fikirleri 1895-1908*. [„Die politischen Ideen der Jungtürken 1895-1908“]. Istanbul.
- Manzenreiter, Johann. 1982. *Die Bagdadbahn als Beispiel für die Entstehung des Finanzimperialismus in Europa 1872-1903*. Bochum.
- McMurray, Jonathan S. 2001. *Distant Ties. Germany, the Ottoman Empire, and the Construction of the Baghdad Railway*. Westport.

- Mejcher, Helmut. 1975. Die Bagdadbahn als Instrument deutschen wirtschaftlichen Einflusses im Osmanischen Reich. *Geschichte und Gesellschaft* (1): 447-481.
- Meyer-Schlichtmann, Carsten. 1992. *Von der Preussischen Gesandtschaft zum Doğan-Apartment. 130 Jahre Geschichte eines Grundstückes und Hauses in Beyoğlu-Istanbul. Prusya Elçiliği'nden Doğan Apartmanı'na. İstanbul-Beyoğlu'ndaki Bir Binayla Arsanın 130 Yıllık Tarihi*. Istanbul.
- Meyer-Schlichtmann, Carsten. 1998. Das Doğan-Apartment, „Minderheitenresidenz“ in Beyoğlu-Istanbul. *Zeitschrift für Türkeistudien* (1): 35-54.
- Mogk, Walter. 1972. *Paul Rohrbach und das „Größere Deutschland“*. *Ethischer Imperialismus im Wilhelminischen Zeitalter. Ein Beitrag zur Geschichte des Kulturprotestantismus*. München.
- Mollenhauer, Daniel. 2002. „Den Volksgeist beschwören“. Wilhelm Heinrich Riehls „Wissenschaft vom Volke“ und die Konstruktion eines deutschen ‚Nationalcharakters‘. In M. Einfalt/J. Jurt u.a. (Hgs.) *Konstrukte nationaler Identität: Deutschland, Frankreich und Großbritannien (19. und 20. Jahrhundert)*. Würzburg, 155-169.
- Moltke, Helmuth von. 1997. *Unter dem Halbmond. Erlebnisse in der alten Türkei 1835-1839. Herausgegeben und neu bearbeitet von Ernst Bartsch*. Stuttgart/Wien/Bern.
- Mordtmann, A.D. 1972. *Anatolien. Skizzen und Reisebriefe aus Kleinasien (1850-1859). Eingeleitet und mit Anmerkungen versehen von Franz Babinger*. Osnabrück.
- Moreau, Odile. 1999. Osmanlı İmparatorluğu'nda Alman Askerî Misyonları. [„Deutsche Militärmissionen im Osmanischen Reich“]. *Osmanlı* (2): 335-344.
- Moreau, Odile. 2002. Objectifs et stratégies dans l'aide militaire allemande aux Ottomans. *RIHM* (81). ([www.stratisc.org/partenaires/cfhm/rihm/81/RIHM\\_81\\_MOREAU.html](http://www.stratisc.org/partenaires/cfhm/rihm/81/RIHM_81_MOREAU.html), abgerufen am 18.08.2007).
- Mühlmann, Carl. 1940. *Das Deutsch-Türkische Waffenbündnis im Weltkrieg*. Leipzig.
- Onur, Ahmet. 1953. *Türkiye Demiryolları Tarihi (1860-1953)*. [„Geschichte der türkischen Eisenbahnlinsen“]. Istanbul.
- Ordu, Arif Babür. 1982. *Dokumente zur Geschichte des Deutschen Krankenhauses in Istanbul*. Marburg.
- Ortaylı, İlber. 1981. *İkinci Abdülhamit Döneminde Osmanlı İmparatorluğunda Alman Nüfuzu*. [„Der deutsche Einfluss im Osmanischen Reich während der Regierungszeit Abdulhamids II.“]. Ankara.
- Ortaylı, İlber. 2006. *Osmanlı İmparatorluğu'nda Alman Nüfuzu*. [„Der deutsche Einfluss im Osmanischen Reich“]. Istanbul.
- Ortaylı, İlber. 2007. *Batılılaşma Yolunda*. [„Auf dem Weg zur Verwestlichung“]. Istanbul.
- Osterhammel, Jürgen. 2003. *Kolonialismus. Geschichte, Formen, Folgen*. München.
- o.V. 1968. Die Deutsche Schule im Spiegel von Zeitungsmeldungen aus der Kaiserzeit. In *Deutsche Schule Istanbul* (Hg.) *Festschrift zum 100jährigen Bestehen der Deutschen Schule Istanbul 1868-1968*. Istanbul, 173-174.

- Öke, Mim Kemal. 1982. 'Şark Meselesi' ve II. Abdülhamid'in Garp Politikaları. [„Die Orientalische Frage und die Westpolitik Abdulhamids II.“]. *Osmanlı Araştırmaları (III)*: 247-275.
- Önsoy, Rifat. 1982. *Türk-Alman iktisadî münasebetleri (1871-1914)*. [„Türkisch-Deutsche Wirtschaftsbeziehungen (1871-1914)“]. Istanbul.
- Özcan, Azmi/Buzpınar, Ş. Tufan. 1997. Church Missionary Society İstanbul'da. Tanzimat, Islahat ve Misyonerlik 1858-1880. [„Die Church Missionary Society in Istanbul. Tanzimat, Reformen und Missionierung 1858-1880“]. *İstanbul Araştırmaları (1)*: 63-79.
- Özgülven, Burcu. 1994. Alman Lisesi. [„Die Deutsche Schule“]. *İA (1)*: 212-213.
- Özgülven, Burcu. 1994a. İngiltere Elçiliği Binası. [„Das englische Botschaftsgebäude“]. *İA (4)*: 175.
- Öztürk, Cemil. 1987. *Haydarpaşa-İzmit Hattı*. [„Die Haydarpaşa-Izmit-Linie“]. Istanbul [unveröffentlichte Magisterarbeit].
- Pera Müzesi (Hg.) 2006. *Konstantiniyye'den İstanbul'a. XIX. Yüzyıl Ortalarından XX. Yüzyıla Boğaziçi'nin Rumeli Yakası Fotoğrafları. From Konstantiniyye to İstanbul. Photographs Of The Rumeli Shore Of The Bosphorus. From The Mid XIXth To The XXth Century*. Istanbul. (Pera Müzesi yayını. 15.)
- Petter, Wolfgang. 2002. Die deutsche Militärmission im Osmanischen Reich. In K. Jaschinski/J. Waldschmidt (Hgs.) *Des Kaisers Reise in den Orient 1898*. Berlin, 87-99.
- Pohl, Manfred. 1999. *Von Stambul nach Bagdad. Die Geschichte einer berühmten Eisenbahn*. München.
- Polkehn, Klaus. 2002. Wilhelm II. in Konstantinopel. Der politische Startschuss zum Bau der Bagdadbahn. In K. Jaschinski/J. Waldschmidt (Hgs.) *Des Kaisers Reise in den Orient 1898*. Berlin, 61-73.
- Prodoillet, Simone. 1987. *Wider die Schamlosigkeit und das Elend der beidnischen Weiber. Die Basler Frauenmission und der Export des europäischen Frauenideals in die Kolonien*. Zürich.
- Pschichholz, Christin. 2008. Immigration of German-speaking people to the territory of modern-day Turkey (1850-1918). In M. Schulze/D. G. John u.a. (Hgs.) *German Immigrants and Their Descendants: Culture, History, Language*. Waterloo, 231-244.
- Pschichholz, Christin. 2008a. 'Diaspora'-Erfahrungen. Deutsche evangelische Gemeinden und ihre Pfarrer in der osmanischen Stadtgesellschaft. *Discussions 1 (2008)*. ([www.perspectivia.net/content/publikationen/discussions/discussions-1-2008/pschichholz\\_diaspora](http://www.perspectivia.net/content/publikationen/discussions/discussions-1-2008/pschichholz_diaspora), abgerufen am 06.12.2008).
- Radt, Barbara. 2001. *Geschichte der Teutonia. Deutsches Vereinsleben in Istanbul 1847-2000*. Istanbul.
- Radt, Barbara. 2006. Von der Teutonia bis zur Brücke – zur deutschsprachigen Infrastruktur in Istanbul. *Zeitschrift für Türkeistudien (1)*: 152-159.

- Rathmann, Lothar. 1962. *Berlin-Bagdad. Die imperialistische Nabostpolitik des kaiserlichen Deutschland*. Berlin [Ost].
- Rathmann, Lothar. 1963. *Stoßrichtung Nabost 1914-1918. Zur Expansionspolitik des deutschen Imperialismus im ersten Weltkrieg*. Berlin [Ost].
- Richter, Jan Stefan. 1997. *Die Orientreise Kaiser Wilhelms II. 1898. Eine Studie zur deutschen Außenpolitik an der Wende zum 20. Jahrhundert*. Hamburg.
- Rössler, Horst. 1992. Massenexodus: die Neue Welt des 19. Jahrhunderts. In K.J. Bade (Hg.) *Deutsche im Ausland – Fremde in Deutschland. Migration in Geschichte und Gegenwart*. München, 148-157.
- Saner, Turgut. 1994. Alman Elçiliği Binası. [„Das deutsche Botschaftsgebäude“]. *İA (1)*: 209-210.
- Sankt-Georgskolleg (Hg.) o.J. *100 Jahre Sankt Georgskolleg. Sankt Georgskolleg Istanbul 1882-1982*. Istanbul [1982].
- Scherer, Friedrich. 2001. *Adler und Halbmond. Bismarck und der Orient 1878-1890*. Paderborn/München/Wien/Zürich. (Wissenschaftliche Reihe. Otto-von-Bismarck-Stiftung. 2.)
- Schmitt, Oliver Jens. 2005. *Levantiner. Lebenswelten und Identitäten einer ethnokonfessionellen Gruppe im osmanischen Reich im „langen 19. Jahrhundert“*. München. (Südosteuropäische Arbeiten. 122.)
- Schödl, Günter. 1992. Die Deutschen in Ungarn. In K.J. Bade (Hg.) *Deutsche im Ausland – Fremde in Deutschland. Migration in Geschichte und Gegenwart*. München, 70-84.
- Schölch, Alexander. 1975. Wirtschaftliche Durchdringung und politische Kontrolle durch die europäischen Mächte im Osmanischen Reich (Konstantinopel, Kairo, Tunis). *Geschichte und Gesellschaft (1)*: 404-446.
- Schöllgen, Gregor. 1981. „Dann müssen wir uns aber Mesopotamien sichern!“ Motive deutscher Türkenpolitik zur Zeit Wilhelms II. in zeitgenössischen Darstellungen. *Saeculum (32)*: 130-145.
- Schöllgen, Gregor. 1984. *Imperialismus und Gleichgewicht. Deutschland, England und die orientalische Frage 1871-1914*. München.
- Schöllgen, Gregor. 2003. Instrument deutscher Weltmachtspolitik. Die Bagdadbahn im Zeitalter des Imperialismus. In J. Franzke (Hg.) *Bagdad- und Hedjazbahn. Deutsche Eisenbahngeschichte im Vorderen Orient*. Nürnberg, 108-111.
- Schubert, Hans Gottfried. 1986. *125 Jahre Deutsche Evangelische Kirche Istanbul*. Istanbul.
- Schulze, Hagen. 2007. *Kleine deutsche Geschichte*. München.
- Schwanitz, Wolfgang G. 2002. *Gold, Bankiers und Diplomaten. Zur Geschichte der Deutschen Orientbank 1906-1946*. Berlin.
- Schwanitz, Wolfgang G. 2004. Paschas, Politiker und Paradigmen: Deutsche Politik im Nahen Orient 1871-1945. *Comparativ (14/1)*: 22-45.

- Schwanitz, Wolfgang G. (Hg.) 2004. *Germany and the Middle East, 1871-1945*. Princeton.
- Şeni, Nora. 2006. Istanbul mahalle and Venetian Ghetto: is the comparison relevant? In *The Mediterranean as a Constitutive Element of Europe*. (Actes du colloque international, Antioche, Turquie, 21-22 mai 2003). Istanbul, 161-172.
- Sezer, Ayten. 1999. Osmanlı Döneminde Misyonerlik Faaliyetleri. [„Missionarische Tätigkeiten in osmanischer Zeit“]. *Osmanlı* (2): 181-191.
- Shaw, Stanford J. 1977. *History of the Ottoman Empire and Modern Turkey. Band 2: Reform, Revolution and Republic. The Rise of Modern Turkey 1808-1975*. Cambridge.
- Sigerist, Stefan. 2004. *Schweizer im Orient*. Schaffhausen.
- Sıtkı, Bekir. 1935. *Das Bagdad-Bahn-Problem 1890-1903*. Freiburg i.Br.
- Soy, H. Bayram. 2004. *Almanya'nın Osmanlı Devleti Üzerinde İngiltere Nüfuz Mücadelesi 1890-1914*. [„Deutsch-britischer Konkurrenzkampf um Einfluss im Osmanischen Reich“]. Ankara.
- Sundhausen, Holm. 1992. Deutsche in Rumänien. In K.J. Bade (Hg.) *Deutsche im Ausland – Fremde in Deutschland. Migration in Geschichte und Gegenwart*. München, 36-54.
- Sundhausen, Holm. 1992a. Die Deutschen in Jugoslawien. In K.J. Bade (Hg.) *Deutsche im Ausland – Fremde in Deutschland. Migration in Geschichte und Gegenwart*. München, 54-70.
- Temel, Mehmet. 1999. Osmanlı Devleti'ndeki Bazı Alman Din, Eğitim ve Hayır Kurumlarının Varlıklarının Onaylanması. [„Die Erlaubnis zur Existenz einiger deutschen Religions-, Bildungs- und Wohltätigkeitseinrichtungen im osmanischen Staat“]. *Osmanlı* (5): 350-358.
- Tozlu, Necmettin. 1999. Osmanlı İmparatorluğu'nda Misyoner Okulları. [„Missions-Schulen im Osmanischen Reich“]. *Osmanlı* (5): 329-339.
- Trumpener, Ulrich. 1968. *Germany and the Ottoman Empire 1914-1918*. Princeton.
- Trumpener, Ulrich. 1975. German Officers in the Ottoman Empire 1880-1918. In J.L.Wallach (Hg.) *Germany and the Middle East 1835-1939*. Tel Aviv, 23-30.
- Tuncer, E. Nühket. 1994. Sankt Georg Kilisesi. [„Die Kirche St. Georg“]. *İA* (6): 453-454.
- Turan, Kemal. 2000. *Türk-Alman Eğitim İlişkilerinin Tarihi Gelişimi*. [„Die historische Entwicklung der Türkisch-Deutschen Bildungsbeziehungen“]. Istanbul.
- Turan, Ömer. 1999. Osmanlı'dan Cumhuriyet'e Türkiye'de Protestan Misyonerlik Faaliyetleri. [„Evangelisch-missionarische Tätigkeiten in der Türkei, von der osmanischen Zeit bis zur Republikgründung“]. *Osmanlı* (2): 204-211.
- Turfan, Ruhi. 1969. *Tarihte Türk-Alman Dostluk İlişkileri*. [„Türkisch-Deutsche Freundschaftsbeziehungen in der Geschichte“]. Istanbul.
- Ürekli, Fatma. 2000. *İstanbul'da 1894 Depremi*. [„Das Erdbeben von 1894 in Istanbul“]. Istanbul.

- Vahapoğlu, M. Hidayet. 1992. *Osmanlı'dan Günümüze Azınlık ve Yabancı Okullar*. [„Schulen von Minderheiten und Ausländern von der osmanischen Zeit bis heute“]. Istanbul.
- Wallach, Jehuda Lothar. 1976. *Anatomie einer Militärhilfe. Die preußisch-deutschen Militärmissionen in der Türkei 1835-1919*. Düsseldorf. (Schriftenreihe des Instituts für Deutsche Geschichte. Universität Tel Aviv. 1.)
- Wellnitz, Britta. 2003. *Deutsche evangelische Gemeinden im Ausland. Ihre Entstehungsgeschichte und die Entwicklung ihrer Rechtsbeziehung zur Evangelischen Kirche in Deutschland*. Tübingen.
- Wild, Stefan. 1991. Türken, Araber und Deutsche. Bemerkungen zur Entstehung und Bewertung von Völkerfreundschaften. Türkler, Araplar ve Almanlar. Halklar arasındaki dostlukların oluşumu üzerine düşünceler ve bunların değerlendirilmesi. Festvortrag, 8. Oktober 1991. In Orient-Institut der DMG Istanbul (Hg.) *Pera-Blätter*. 12. Istanbul.
- Wippermann, Wolfgang. 1981. *Der „deutsche Drang nach Osten“. Ideologie und Wirklichkeit eines politischen Schlagwortes*. Darmstadt.
- Wippermann, Wolfgang. 2007. *Die Deutschen und der Osten. Feindbild und Traumland*. Darmstadt.
- Yasamee, Feros Abdullah K. 1996. *Ottoman diplomacy. Abdülhamid II and the great powers 1878-1888*. Istanbul.
- Yeşilyurt Gündüz, Zuhul/Demirağ, Yelda. 2004. Turkey and the West: Contacts with Europe during the Ottoman Empire and Early Turkish Republic. *Zeitschrift für Türkeistudien*: 7-22.
- Yıldırım, Nuran. 1994. Alman Hastanesi. [„Das Deutsche Krankenhaus“]. *İA* (1): 211-212.
- Yıldırım, Nuran. 1994a. Sankt Georg Hastanesi. [„Das St. Georgs-Krankenhaus“]. *İA* (6): 452.
- Yüksel, Murat. 1988. *Osmanlı – Alman İlişkilerinin Gelişim Sürecinde Anadolu ve Bağdat Demiryolları*. [„Die Anatolische- und die Bagdadbahn im Entwicklungsprozess der Osmanisch-Deutschen Beziehungen“]. Istanbul.

## *Diverses*

### *Zeitungsartikel*

- Obermayr, Gerhard. 2007. Bildung „made in Germany“. *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. 01.02.
- Yalçın, Soner. 2007. Misyonerler 200 yıldır Anadolu'da. İlk saldırı 1863'te Bitlis'te, ilk cinayet 2007'de Malatya'da. [„Missionare seit 200 Jahren in Anatolien. Erster Angriff 1863 in Bitlis, erster Mord 2007 in Malatya“]. *Hürriyet*. 22.06.

*Filme*

Dieckhoff, Uwe. 2006. *Talitha Kumi! „Frieden wächst in den Köpfen junger Menschen“*. Dokumentarfilm. Ellwangen.

Önsöz, Eren. 2006. *Import – Export. Eine Reise in die deutsch-türkische Vergangenheit*. Dokumentarfilm. Deutschland/Türkei. (www.import-export-der-film.de, abgerufen am 03.11.2008).



ORIENT-INSTITUT  
ISTANBUL

---

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

1. Barbara Kellner-Heinkele, Sigrid Kleinmichel (Hrsg.), *Mir ‘Alīšīr Nawwā’i. Akten des Symposiums aus Anlaß des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes von Mir ‘Alīšīr Nawwā’i am 23. April 2001*. Würzburg 2003.
2. Bernard Heyberger, Silvia Naef (Eds.), *La multiplication des images en pays d’Islam. De l’estampe à la télévision (17-21 siècle). Actes du colloque Images : fonctions et langages. L’incursion de l’image moderne dans l’Orient musulman et sa périphérie. Istanbul, Université du Bosphore (Boğaziçi Üniversitesi), 25 – 27 mars 1999*. Würzburg 2003.
3. Maurice Cerasi with the collaboration of Emiliano Bugatti and Sabrina D’Agostiono, *The Istanbul Divanyolu. A Case Study in Ottoman Urbanity and Architecture*. Würzburg 2004.
4. Angelika Neuwirth, Michael Hess, Judith Pfeiffer, Börte Sagaster (Eds.), *Ghazal as World Literature II: From a Literary Genre to a Great Tradition. The Ottoman Gazel in Context*. Würzburg 2006.
5. Alihan Töre Şagunî, Kutlukhan-Edikut Şakirov, Oğuz Doğan (Çevirmenler), Kutlukhan-Edikut Şakirov (Editör), *Türkistan Kaygısı*. Würzburg 2006.
6. Olcay Akyıldız, Halim Kara, Börte Sagaster (Eds.), *Autobiographical Themes in Turkish Literature: Theoretical and Comparative Perspectives*. Würzburg 2007.
7. Filiz Kırıl, Barbara Pusch, Claus Schönig, Arus Yumul (Eds.), *Cultural Changes in the Turkic World*. Würzburg 2007.
8. Ildikó Bellér-Hann (Ed.), *The Past as Resource in the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
9. Brigitte Heuer, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), „Die Wunder der Schöpfung“. *Mensch und Natur in der türksprachigen Welt*. Würzburg 2012.
10. Christoph Herzog, Barbara Pusch (Eds.), *Groups, Ideologies and Discourses: Glimpses of the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
11. D. G. Tor, *Violent Order: Religious Warfare, Chivalry, and the ‘Ayyār Phenomenon in the Medieval Islamic World*. Würzburg 2007.
12. Christopher Kubaseck, Günter Seufert (Hrsg.), *Deutsche Wissenschaftler im türkischen Exil: Die Wissenschaftsmigration in die Türkei 1933-1945*. Würzburg 2008.
13. Barbara Pusch, Tomas Wilkoszewski (Hrsg.), *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmenbedingungen und persönliche Lebenswelten*. Würzburg 2008.

14. Kutlukhan-Edikut Şakirov (Ed.), *Türkistan Kaygısı. Faksimile*. In Vorbereitung.
15. Camilla Adang, Sabine Schmidtke, David Sklare (Eds.), *A Common Rationality: Muʿtazilism in Islam and Judaism*. Würzburg 2007.
16. Edward Badeen, *Sunnitische Theologie in osmanischer Zeit*. Würzburg 2008.
17. Claudia Ulbrich, Richard Wittmann (Eds.): *Fashioning the Self in Transcultural Settings: The Uses and Significance of Dress in Self-Narrative*. Würzburg 2015.
18. Christoph Herzog, Malek Sharif (Eds.), *The First Ottoman Experiment in Democracy*. Würzburg 2010.
19. Dorothée Guillemarre-Acet, *Impérialisme et nationalisme. L'Allemagne, l'Empire ottoman et la Turquie (1908–1933)*. Würzburg 2009.
20. Marcel Geser, *Zwischen Missionierung und „Stärkung des Deutschtums“: Der Deutsche Kindergarten in Konstantinopel von seinen Anfängen bis 1918*. Würzburg 2010.
21. Camilla Adang, Sabine Schmidtke (Eds.), *Contacts and Controversies between Muslims, Jews and Christians in the Ottoman Empire and Pre-Modern Iran*. Würzburg 2010.
22. Barbara Pusch, Uğur Tekin (Hrsg.), *Migration und Türkei. Neue Bewegungen am Rande der Europäischen Union*. Würzburg 2011.
23. Tülay Gürler, *Jude sein in der Türkei. Erinnerungen des Ehrenvorsitzenden der Jüdischen Gemeinde der Türkei Bensiyon Pinto*. Herausgegeben von Richard Wittmann. Würzburg 2010.
24. Stefan Leder (Ed.), *Crossroads between Latin Europe and the Near East: Corollaries of the Frankish Presence in the Eastern Mediterranean (12<sup>th</sup> – 14<sup>th</sup> centuries)*. Würzburg 2011.
25. Börte Sagaster, Karin Schweißgut, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), *Hoşsohbet: Erika Glassen zu Ehren*. Würzburg 2011.
26. Arnd-Michael Nohl, Barbara Pusch (Hrsg.), *Bildung und gesellschaftlicher Wandel in der Türkei. Historische und aktuelle Aspekte*. Würzburg 2011.
27. Malte Fuhrmann, M. Erdem Kabadayı, Jürgen Mittag (Eds.), *Urban Landscapes of Modernity: Istanbul and the Ruhr*. In Vorbereitung.
28. Kyriakos Kalaitzidis, *Post-Byzantine Music Manuscripts as a Source for Oriental Secular Music (15th to Early 19th Century)*. Würzburg 2012.
29. Hüseyin Ağuıçenođlu, *Zwischen Bindung und Abnabelung. Das „Mutterland“ in der Presse der Dobrudscha und der türkischen Zyprioten in postosmanischer Zeit*. Würzburg 2012.
30. Bekim Agai, Olcay Akyıldız, Caspar Hillebrand (Eds.), *Venturing Beyond Borders – Reflections on Genre, Function and Boundaries in Middle Eastern Travel Writing*. Würzburg 2013.
31. Jens Peter Laut (Hrsg.), *Literatur und Gesellschaft. Kleine Schriften von Erika Glassen zur türkischen Literaturgeschichte und zum Kulturwandel in der modernen Türkei*. Würzburg 2014.

32. Tobias Heinzelmann, *Populäre religiöse Literatur und Buchkultur im Osmanischen Reich. Eine Studie zur Nutzung der Werke der Brüder Yazıcioğlu*. In Vorbereitung.
33. Martin Greve (Ed.), *Writing the History of "Ottoman Music"*. Würzburg 2015.

